



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL
S/17140
2 May 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВСТЕПЛЯЮЩАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ШВЕЦИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 МАЯ 1985 ГОДА
НА Имя ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Швеции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и ссылается на записку последнего SCPC 2-2-4 (84) от 21 декабря 1984 года, касающуюся резолюции 558 (1984) Совета Безопасности об импорте оружия из Южной Африки. Постоянный представитель Швеции имеет честь проинформировать Генерального секретаря о том, что правительство Швеции 21 ноября 1985 года издало указ, запрещающий импорт военного снаряжения из Южной Африки. Текст указа прилагается к настоящей ноте.

Что касается обязательного эмбарго на поставки оружия Южной Африке, введенного резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности, то Постоянный представитель Швеции хотел бы вновь подтвердить, что в соответствии с Совместной программой действий против Южной Африки Швеция, наряду с другими странами Северной Европы, принимает активные меры по строгому соблюдению и усилению эмбарго. Швеция неукоснительно придерживается положений резолюции 418 (1977) Совета Безопасности и осуществляет их посредством специального законодательства.

В связи с этой резолюцией правительство Швеции в представленном парламенту законопроекте (1984/85:56) предложило распространить действующий в Швеции закон о запрещении вывоза военных материалов также и на оборудование для обработки информации и соответствующее программное обеспечение, автомобили повышенной проходимости и горючее, предназначенные для военных или полицейских властей Южной Африки или для использования ими. Законопроект был принят шведским парламентом 20 февраля 1985 года.

Постоянный представитель Швеции имеет честь просить распространить настоящую ноту в качестве документа Совета Безопасности.

Приложение

Указ о запрещении импорта военного оборудования,

изданный 21 ноября 1983 года.

Правительство постановляет следующее.

Раздел 1

В настоящем указе под "военным оборудованием" подразумеваются любые изделия, перечисленные в приложении к указу (1982:1062) о запрещении экспорта военного оборудования и т.п.

Раздел 2

Военное оборудование, поступившее из Южной Африки, запрещается ввозить в Швецию без разрешения правительства.

Разрешение в соответствии с первым пунктом не требуется для импорта таких видов огнестрельного оружия и боеприпасов, которые оговорены в законе об оружии (1973:1176) или указе о взрывчатых веществах (1949:3411).

Раздел 3

Также без разрешения правительства военное оборудование, оговоренное в разделе 2, запрещается принимать в распоряжение таким способом, о котором говорится во втором пункте раздела 3 Закона о таможене (1973:670), держать его на прежнем таможенном складе или в порто-франко, а также перевозить в другие места в пределах таможенной территории. В других случаях применяется закон о транспортировке, хранении и уничтожении товаров и т.п., подлежащих контролю при их импорте.

Настоящий указ, который вступит в силу 23 ноября 1983 года, распространяется также на оборудование, не прошедшее таможенную очистку, которое поступило на таможенную территорию до вступления в силу настоящего указа.
